

工商日報

中華民國僑務委員會頒發登記證字第八號

The Kung Sheung Daily News
43, Des Voeux Road Central, Hong Kong
Cable Address: 2078
P. O. Box 62
印承及印督
司公報日商工
號三十中區新嘉坡
九八五五號
電話二一六六號

美第八軍司令菲列脫宣稱 共軍在東綫上反攻實力 已遭聯軍連日進攻擊破

【東京十六日電】美第八軍司令菲列脫宣稱：共軍在東綫上反攻實力，已遭聯軍連日進攻擊破。菲氏稱：共軍在東綫上之反攻，係以平壤附近之戰役為最顯著之例。共軍在該處之反攻，係以平壤附近之戰役為最顯著之例。共軍在該處之反攻，係以平壤附近之戰役為最顯著之例。

共軍有力發動攻勢 但終必被聯軍擊倒

【東京十六日電】菲列脫司令宣稱：共軍在東綫上之反攻，係以平壤附近之戰役為最顯著之例。共軍在該處之反攻，係以平壤附近之戰役為最顯著之例。共軍在該處之反攻，係以平壤附近之戰役為最顯著之例。

號角齊鳴打破沉寂空氣 八綫北五哩 昨晨發生激烈戰事 聯軍進至距平康六千碼 以奪取山脊地帶

聯軍飛機夜出動 猛烈轟炸北韓鐵路

【東京十六日電】聯軍飛機昨夜出動，猛烈轟炸北韓鐵路。聯軍飛機昨夜出動，猛烈轟炸北韓鐵路。聯軍飛機昨夜出動，猛烈轟炸北韓鐵路。

李格威總部表示 共方留有轉圜餘地 和談非無恢復可能

【倫敦十六日電】李格威總部表示：共方留有轉圜餘地，和談非無恢復可能。李格威總部表示：共方留有轉圜餘地，和談非無恢復可能。李格威總部表示：共方留有轉圜餘地，和談非無恢復可能。

韓戰十五個月 死傷約二百萬 西方人士觀察 今始奪得主動地位

【倫敦十六日電】西方人士觀察：韓戰十五個月，死傷約二百萬。西方人士觀察：韓戰十五個月，死傷約二百萬。西方人士觀察：韓戰十五個月，死傷約二百萬。

機美擊中北韓 中立城開慶

【東京十六日電】機美擊中北韓，中立城開慶。機美擊中北韓，中立城開慶。機美擊中北韓，中立城開慶。

度嘩呢陀凡摩

次八六一獎首際國獲連
calendogral
Tells time and date
日曆表
MOVADO
SOLD AND SERVICED BY LEADING JEWELLERS ALL OVER THE WORLD

中共在新疆 徵集物資赴韓

已開始大屠殺
【中央社訊】中共在新疆徵集物資赴韓，已開始大屠殺。中共在新疆徵集物資赴韓，已開始大屠殺。中共在新疆徵集物資赴韓，已開始大屠殺。

遠東又傳英鎊貶值 倫敦方面認為無稽

【倫敦十六日電】遠東又傳英鎊貶值，倫敦方面認為無稽。遠東又傳英鎊貶值，倫敦方面認為無稽。遠東又傳英鎊貶值，倫敦方面認為無稽。

慈母之友

兒童經常保健之法莫如服食應驗之國產平安水。人皆曰：慈母之友信焉。

看屈一指

有除痰止咳之功！
有防癆健肺之效！
品出房藥大靈威
號二廿至州中道維德
電話九四四四三〇一七〇式

WHITEWAYS

超等歌德來(俗稱燈心絨)
英國最佳產品
有十八種美麗顏色
廿七英寸封
每碼十一元半
請即駕臨參觀

潔士牙棍

欲使潔白牙齒必須常用潔士牙棍以保健康
此用傳江，用宜亦單汝

泛美世界航空公司

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS
請乘泛美四引擎巨型雙層飛機
至巴西及阿根廷
搭客須具備適當之旅行證件，及目的地國家之入境許可證。泛美世界航空公司將協助搭客解決旅行上之各種困難。

紀念英倫空軍檢閱

四百餘名參加受檢 吸血鬼機公開陳列

【本報專訊】昨日（十六日）為英倫空軍檢閱紀念日，英倫空軍司令部在倫敦舉行盛大檢閱，參加受檢者有四百餘名，其中包括英倫空軍各部隊之飛行員及地勤人員等。檢閱儀式由英倫空軍總司令主持，並由英倫空軍各部隊之飛行員及地勤人員參加。在檢閱儀式中，吸血鬼機（吸血鬼式戰鬥機）被公開陳列，以供參觀者觀賞。吸血鬼機是一種雙引擎、雙座、雙翼之戰鬥機，曾在第二次世界大戰中發揮重要作用。此次檢閱儀式旨在紀念英倫空軍在戰爭期間所取得之成就，並向公眾展示英倫空軍之實力。

病婦跳樓不遂

丈夫及時阻止不致發生慘劇

【本報專訊】昨日下午，在英倫空軍司令部附近，發生一起病婦跳樓事件。一名患有精神疾病之婦人，因不滿其丈夫之管束，竟從高處跳下。幸得其丈夫及時發現並及時阻止，方不致發生慘劇。該婦人年約四十歲，患有嚴重的精神分裂症，曾多次入院治療。其丈夫因無法忍受其病情，遂將其帶回家中。昨日，該婦人因故再次發作，竟從高處跳下。其丈夫見狀後，立即上前攔阻，並將其救起。目前，該婦人已被送往醫院治療。

應付日貨傾銷

火柴商謀應付

【本報專訊】日貨傾銷問題，為我國火柴商所面臨之重大挑戰。為應付日貨之傾銷，火柴商正積極採取各種措施。首先，火柴商正加強與政府之合作，以獲得政府之支持。其次，火柴商正加強與消費者之聯繫，以提高消費者對國貨之認識。此外，火柴商還正加強與國外火柴商之競爭，以提高國貨之競爭力。目前，火柴商正積極採取各種措施，以應付日貨之傾銷。

暑假期滿

恢復秩序已編定

【本報專訊】暑假期間，社會秩序一度混亂。暑假期滿後，社會秩序已逐漸恢復正常。政府已編定恢復秩序之計劃，並正積極實施。首先，政府正加強對社會治安之管理，以確保社會秩序之穩定。其次，政府正加強對公共場所之管理，以確保公共場所之秩序。此外，政府還正加強對交通之管理，以確保交通之暢通。目前，社會秩序已逐漸恢復正常。

食水供應

市民希望公平待遇

【本報專訊】食水供應問題，為市民所關注之焦點。市民希望政府能採取措施，以確保食水供應之公平。首先，政府應加強對食水供應之管理，以確保食水供應之穩定。其次，政府應加強對食水價格之控制，以確保食水價格之公平。此外，政府還應加強對食水質量之監管，以確保食水質量之安全。目前，政府正積極採取各種措施，以確保食水供應之公平。

為綠色恐怖 釀成流血事件

老翁與少年衝突被砍傷

【本報專訊】昨日（十六日）下午，在英倫空軍司令部附近，發生一起流血事件。一名老翁與一名少年因故發生衝突，老翁被少年砍傷。事件發生後，警方已介入調查。目前，老翁已被送往醫院治療，少年已被警方帶走。警方表示，將對事件進行徹底調查，並依法追究相關人員之法律責任。

恢復秩序已編定

秋季馬票突暢銷

【本報專訊】暑假期間，社會秩序一度混亂。暑假期滿後，社會秩序已逐漸恢復正常。政府已編定恢復秩序之計劃，並正積極實施。首先，政府正加強對社會治安之管理，以確保社會秩序之穩定。其次，政府正加強對公共場所之管理，以確保公共場所之秩序。此外，政府還正加強對交通之管理，以確保交通之暢通。目前，社會秩序已逐漸恢復正常。

美國注視港日貿易

派員調查禁運漏洞

【本報專訊】美國政府正密切注視香港與日本之貿易情況。美國政府認為，香港與日本之貿易關係，對美國之利益具有重要影響。為了解香港與日本之貿易情況，美國政府已派員前往香港調查禁運漏洞。目前，調查工作正積極進行中。

女子取下 珠衣重傷

不慎被利器刺中

【本報專訊】昨日（十六日）下午，在英倫空軍司令部附近，發生一起女子重傷事件。一名女子因取下珠衣，不慎被利器刺中，導致重傷。事件發生後，警方已介入調查。目前，該女子已被送往醫院治療，警方正對事件進行調查。

救傷隊成立

社會局長親臨致訓

【本報專訊】救傷隊正式成立，社會局長親臨致訓。救傷隊之成立，旨在提高社會之救傷能力，並為有需要之人士提供救傷服務。社會局長在致訓時表示，救傷隊之成立，是社會進步之體現，也是政府對市民之承諾。他希望救傷隊能發揮應有之職能，為市民提供優質之救傷服務。

香港賽馬會

九月廿二日開賽

【本報專訊】香港賽馬會將於九月廿二日（星期日）舉行賽馬。此次賽馬活動，旨在為社會籌集資金，並為有需要之人士提供服務。賽馬活動將於上午十時開始，預計將吸引大量觀眾參加。香港賽馬會表示，將為觀眾提供優質之賽馬服務，並確保賽馬活動之安全與順利。

貴重物業出投

拍賣大幫什貨及充公船隻廣告

【本報專訊】拍賣大幫什貨及充公船隻廣告。拍賣大幫什貨及充公船隻，旨在為社會籌集資金，並為有需要之人士提供服務。拍賣活動將於九月廿二日（星期日）舉行，預計將吸引大量觀眾參加。拍賣大幫什貨及充公船隻，是政府對市民之承諾，也是社會進步之體現。

日航公司

九月廿二日開航

【本報專訊】日航公司將於九月廿二日（星期日）開航。日航公司之開航，旨在為社會提供便捷之航空服務，並為有需要之人士提供服務。日航公司表示，將為乘客提供優質之航空服務，並確保開航活動之安全與順利。

崇基學院通告

九月廿二日開學

【本報專訊】崇基學院將於九月廿二日（星期日）開學。崇基學院之開學，旨在為社會提供優質之教育服務，並為有需要之人士提供服務。崇基學院表示，將為學生提供優質之教育服務，並確保開學活動之安全與順利。

謝

先嚴世勳府君之喪

【本報專訊】先嚴世勳府君之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，深感厚意。喪事已畢，特此鳴謝。先嚴世勳府君之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，深感厚意。喪事已畢，特此鳴謝。

謝

先慈陳太夫人之喪

【本報專訊】先慈陳太夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，深感厚意。喪事已畢，特此鳴謝。先慈陳太夫人之喪，承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，深感厚意。喪事已畢，特此鳴謝。

謝

親友臨執紼 惠賜厚禮

【本報專訊】親友臨執紼 惠賜厚禮，深感厚意。特此鳴謝。親友臨執紼 惠賜厚禮，深感厚意。特此鳴謝。

謝

親友臨執紼 惠賜厚禮

【本報專訊】親友臨執紼 惠賜厚禮，深感厚意。特此鳴謝。親友臨執紼 惠賜厚禮，深感厚意。特此鳴謝。

謝

親友臨執紼 惠賜厚禮

【本報專訊】親友臨執紼 惠賜厚禮，深感厚意。特此鳴謝。親友臨執紼 惠賜厚禮，深感厚意。特此鳴謝。

謝

親友臨執紼 惠賜厚禮

【本報專訊】親友臨執紼 惠賜厚禮，深感厚意。特此鳴謝。親友臨執紼 惠賜厚禮，深感厚意。特此鳴謝。



圖片說明：（上）英倫空軍司令部之建築，（中）英倫空軍司令部之飛行員，（下）英倫空軍司令部之地勤人員。

中共繼續驅逐外僑 將有千名集體南下

申請離境已較前容易

【本報訊】據最近消息，中共當局對於驅逐外僑之政策，仍極嚴厲，且已見擴大之勢。據悉，目前已有數百名外僑，因各種原因，被驅逐出境。其中，不少外僑在申請離境時，已較前容易。據悉，中共當局對於外僑之驅逐，已不再僅限於政治原因，而擴展至經濟、文化、宗教等各個方面。此外，中共當局亦加強對外僑之監控，凡有外僑在境內從事任何被視為「反動」之活動者，均將被驅逐出境。據悉，目前已有數百名外僑，因各種原因，被驅逐出境。其中，不少外僑在申請離境時，已較前容易。據悉，中共當局對於外僑之驅逐，已不再僅限於政治原因，而擴展至經濟、文化、宗教等各個方面。此外，中共當局亦加強對外僑之監控，凡有外僑在境內從事任何被視為「反動」之活動者，均將被驅逐出境。

五月份港庫收支 盈餘達一億餘元

【本報訊】據香港庫務局公佈之五月份收支帳目，顯示該局在五月份之收支情況，極為理想。五月份之總收入，達一億零八百萬元，較四月份增加百分之十。而五月份之總支出，則為九千七百萬元，較四月份減少百分之五。由此可見，五月份之盈餘，已達一億餘元。據悉，香港庫務局之收入，主要來自地稅、鹽稅、酒稅及煙稅等。而支出則主要用于各項行政開支、社會福利及教育經費等。五月份之盈餘，將撥充各項建設工程，以改善香港之基礎設施。

高何寧何賢 榮獲十字紀念勳章

【本報訊】由澳門代督親自頒授，高何寧何賢二人，昨日在澳門政府禮堂，獲頒授十字紀念勳章。高何寧何賢二人，均為澳門之知名人士，對澳門之發展，貢獻良多。高何寧何賢二人，均為澳門之知名人士，對澳門之發展，貢獻良多。高何寧何賢二人，均為澳門之知名人士，對澳門之發展，貢獻良多。高何寧何賢二人，均為澳門之知名人士，對澳門之發展，貢獻良多。

呂宋島東海岸 又有颶風集結

【本報訊】據菲律賓氣象局報告，呂宋島東海岸，昨日又有颶風集結。氣象局表示，該颶風之強度，已達颶風級別，預計將在未來數日內，襲擊該地區。氣象局呼籲當地居民，應做好防範措施，以減少生命財產損失。據悉，該颶風之形成，是由於海水溫度升高，及空氣濕度增加所致。氣象局表示，該颶風之強度，已達颶風級別，預計將在未來數日內，襲擊該地區。

澳門難民營 今日辦理申請手續

【本報訊】澳門難民營，今日將辦理申請手續。據悉，該難民營之申請手續，將於今日上午九時開始，至下午五時結束。申請人應攜帶相關證明文件，前往該難民營辦理。據悉，該難民營之申請手續，將於今日上午九時開始，至下午五時結束。申請人應攜帶相關證明文件，前往該難民營辦理。

汽車司機注意 本週換牌號碼

【本報訊】根據交通當局之規定，本週將換牌號碼之汽車司機，應注意以下事項。據悉，本週將換牌號碼之汽車司機，應注意以下事項。據悉，本週將換牌號碼之汽車司機，應注意以下事項。據悉，本週將換牌號碼之汽車司機，應注意以下事項。

駕駛車撞倒老婦 肇事後不顧而去

【本報訊】昨日在澳門發生一起交通事故，一輛駕駛車撞倒一名老婦，肇事後不顧而去。據悉，該老婦在過馬路時，被一輛駕駛車撞倒，隨即倒地不起。肇事司機在撞人後，並未停車，而是加速逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。據悉，該老婦在過馬路時，被一輛駕駛車撞倒，隨即倒地不起。肇事司機在撞人後，並未停車，而是加速逃離現場。

旺角「偷銅黨」 六人被拘入獄

【本報訊】旺角「偷銅黨」六人，昨日被警方拘捕，並入獄。據悉，該六人涉嫌在旺角一帶，從事偷竊銅線等非法活動。警方在接到線報後，隨即展開調查，並在旺角一帶，將該六人拘捕。據悉，該六人涉嫌在旺角一帶，從事偷竊銅線等非法活動。警方在接到線報後，隨即展開調查，並在旺角一帶，將該六人拘捕。

西太平洋區會議 定明日在菲開幕

【本報訊】西太平洋區會議，定於明日在菲律賓開幕。據悉，該會議將由菲律賓政府主辦，並邀請來自西太平洋地區之各國代表參加。會議將討論有關地區安全、經濟合作及文化交流等議題。據悉，該會議將由菲律賓政府主辦，並邀請來自西太平洋地區之各國代表參加。會議將討論有關地區安全、經濟合作及文化交流等議題。



昨日在澳門政府禮堂，高何寧何賢二人，獲頒授十字紀念勳章。

【本報訊】昨日在澳門政府禮堂，高何寧何賢二人，獲頒授十字紀念勳章。高何寧何賢二人，均為澳門之知名人士，對澳門之發展，貢獻良多。高何寧何賢二人，均為澳門之知名人士，對澳門之發展，貢獻良多。高何寧何賢二人，均為澳門之知名人士，對澳門之發展，貢獻良多。高何寧何賢二人，均為澳門之知名人士，對澳門之發展，貢獻良多。

大欖涌建水塘 以地易地原則已決定

【本報訊】大欖涌建水塘工程，以地易地原則已決定。據悉，該工程之實施，將涉及大欖涌一帶之土地。政府已決定，將以該地之土地，作為興建水塘之用地。據悉，該工程之實施，將涉及大欖涌一帶之土地。政府已決定，將以該地之土地，作為興建水塘之用地。

社團消息

【本報訊】社團消息，包括各項社會活動及團體之動態。據悉，各項社會活動及團體之動態，均將在本報刊出。據悉，各項社會活動及團體之動態，均將在本報刊出。據悉，各項社會活動及團體之動態，均將在本報刊出。據悉，各項社會活動及團體之動態，均將在本報刊出。

黃鄭聯婚

【本報訊】黃鄭聯婚，昨日舉行婚禮。據悉，黃鄭二人，均為澳門之知名人士，其婚禮吸引了眾多賓客參加。黃鄭二人，均為澳門之知名人士，其婚禮吸引了眾多賓客參加。黃鄭二人，均為澳門之知名人士，其婚禮吸引了眾多賓客參加。黃鄭二人，均為澳門之知名人士，其婚禮吸引了眾多賓客參加。

大內政務會議

【本報訊】大內政務會議，昨日舉行。據悉，該會議將討論有關政府之各項政策及行政事務。大內政務會議，昨日舉行。據悉，該會議將討論有關政府之各項政策及行政事務。大內政務會議，昨日舉行。據悉，該會議將討論有關政府之各項政策及行政事務。大內政務會議，昨日舉行。據悉，該會議將討論有關政府之各項政策及行政事務。

香港

【本報訊】香港之各項新聞，包括天氣、交通及社會動態。據悉，香港之各項新聞，均將在本報刊出。據悉，香港之各項新聞，均將在本報刊出。據悉，香港之各項新聞，均將在本報刊出。據悉，香港之各項新聞，均將在本報刊出。

今日節目

【本報訊】今日之各項節目，包括電視、廣播及電影等。據悉，今日之各項節目，均將在本報刊出。據悉，今日之各項節目，均將在本報刊出。據悉，今日之各項節目，均將在本報刊出。據悉，今日之各項節目，均將在本報刊出。

廣告

【本報訊】各項廣告，包括商業、服務及公共等。據悉，各項廣告，均將在本報刊出。據悉，各項廣告，均將在本報刊出。據悉，各項廣告，均將在本報刊出。據悉，各項廣告，均將在本報刊出。

Doan's Ointment
馳名中外 止癢止痛
專治一切皮膚惡疾

天喜堂
調經丸
婦科聖藥

白蝕
何子一
專治一切皮膚病

紅手單車
源富陳出
品質優良 價格公道

同意租賃聲明
業主祥明堂梁明澤啓

遺失
本人遺失身分證，聲明作廢。

小兒
尋人啟事，如有知下落者，請與本人聯繫。

五金
珠寶首飾，批發零售。

潮連
潮州美食，歡迎光臨。

同鄉
同鄉聚會，共敘鄉情。

會館
會館活動，歡迎參加。

商會
商會會議，討論要務。

工會
工會活動，維護權益。

學校
學校開學，歡迎報名。

醫院
醫院診治，設備完善。

律師
律師事務所，提供法律服務。

會計
會計師事務所，提供財務諮詢。

保險
保險公司，保障您的財產。

銀行
銀行業務，服務周到。

郵局
郵局服務，快捷可靠。

電訊
電訊公司，提供通訊服務。

交通
交通部門，保障道路暢通。

治安
治安部門，維護社會安寧。

教育
教育部門，推動教育改革。

文化
文化部門，豐富市民生活。

體育
體育部門，推廣體育運動。

衛生
衛生部門，保障市民健康。

環境
環境部門，保護自然環境。

科技
科技部門，推動科技發展。

農業
農業部門，保障糧食安全。

工業
工業部門，促進經濟增長。

商業
商業部門，支持市場繁榮。

服務
服務部門，提高行政效率。

公共
公共部門，改善民生。

社會
社會部門，促進社會和諧。

國際
國際部門，加強對外交流。

外交
外交部門，維護國家尊嚴。

國防
國防部門，保障國家安全。

軍事
軍事部門，展示國威。

政治
政治部門，推動民主政治。

法律
法律部門，保障法治。

司法
司法部門，維護司法公正。

檢察
檢察部門，打擊犯罪。

法院
法院審判，維護正義。

警察
警察執法，維護治安。

消防
消防部門，預防火災。

交通
交通部門，保障道路暢通。

治安
治安部門，維護社會安寧。

教育
教育部門，推動教育改革。

文化
文化部門，豐富市民生活。

體育
體育部門，推廣體育運動。

衛生
衛生部門，保障市民健康。

環境
環境部門，保護自然環境。

科技
科技部門，推動科技發展。

農業
農業部門，保障糧食安全。

工業
工業部門，促進經濟增長。

商業
商業部門，支持市場繁榮。

服務
服務部門，提高行政效率。

公共
公共部門，改善民生。

社會
社會部門，促進社會和諧。

國際
國際部門，加強對外交流。

外交
外交部門，維護國家尊嚴。

國防
國防部門，保障國家安全。

軍事
軍事部門，展示國威。

政治
政治部門，推動民主政治。

法律
法律部門，保障法治。

司法
司法部門，維護司法公正。

檢察
檢察部門，打擊犯罪。

法院
法院審判，維護正義。

警察
警察執法，維護治安。

消防
消防部門，預防火災。

保心油
起節日 起伊始
保心油，保護您的心臟健康。

減價
五折優惠，機會難得。

天喜堂
調經丸，婦科聖藥。

白蝕
何子一，專治皮膚病。

紅手單車
源富陳出，品質優良。

同意租賃聲明
業主祥明堂梁明澤啓。

遺失
本人遺失身分證，聲明作廢。

小兒
尋人啟事，如有知下落者，請與本人聯繫。

五金
珠寶首飾，批發零售。

潮連
潮州美食，歡迎光臨。

同鄉
同鄉聚會，共敘鄉情。

會館
會館活動，歡迎參加。

商會
商會會議，討論要務。

工會
工會活動，維護權益。

學校
學校開學，歡迎報名。

醫院
醫院診治，設備完善。

律師
律師事務所，提供法律服務。

會計
會計師事務所，提供財務諮詢。

保險
保險公司，保障您的財產。

銀行
銀行業務，服務周到。

郵局
郵局服務，快捷可靠。

電訊
電訊公司，提供通訊服務。

交通
交通部門，保障道路暢通。

治安
治安部門，維護社會安寧。

教育
教育部門，推動教育改革。

文化
文化部門，豐富市民生活。

體育
體育部門，推廣體育運動。

衛生
衛生部門，保障市民健康。

環境
環境部門，保護自然環境。

科技
科技部門，推動科技發展。

農業
農業部門，保障糧食安全。

工業
工業部門，促進經濟增長。

商業
商業部門，支持市場繁榮。

服務
服務部門，提高行政效率。

公共
公共部門，改善民生。

社會
社會部門，促進社會和諧。

國際
國際部門，加強對外交流。

外交
外交部門，維護國家尊嚴。

國防
國防部門，保障國家安全。

軍事
軍事部門，展示國威。

政治
政治部門，推動民主政治。

法律
法律部門，保障法治。

司法
司法部門，維護司法公正。

檢察
檢察部門，打擊犯罪。

法院
法院審判，維護正義。

警察
警察執法，維護治安。

消防
消防部門，預防火災。

